

**UCHWAŁA NR LVI/706/18
RADY MIEJSKIEJ W PABIANICACH**

z dnia 21 czerwca 2018 r.

w sprawie zmiany Uchwały Nr XLIX/622/17 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 21 grudnia 2017 r. w sprawie szczegółowych zasad, sposobu i trybu udzielania ulg w spłacie należności o charakterze cywilnoprawnym oraz określenia warunków dopuszczalności pomocy publicznej

Na podstawie art. 18 ust. 1 i 2 pkt 15 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 994) art. 59 ust. 1, 2 i 3 oraz art. 59 a ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2017 r. poz. 2077) uchwala się, co następuje:

§ 1. 1. W Uchwale Nr XLIX/622/17 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 21 grudnia 2017 r. §5 ust. 4 w brzmieniu:

„Kierownicy jednostek organizacyjnych przedstawiają Prezydentowi roczne sprawozdanie o udzielonych ulgach w spłacie należności cywilnoprawnych na zasadach określonych w uchwale według stanu na dzień 30 czerwca oraz 31 grudnia w terminie 30 dni po upływie terminu, za jaki sporządzono informację”

otrzymuje nowe brzmienie:

„Kierownicy jednostek organizacyjnych przedstawiają Prezydentowi sprawozdanie o udzielonych ulgach w spłacie należności cywilnoprawnych na zasadach określonych w uchwale według stanu na dzień 30 czerwca oraz 31 grudnia w terminie 30 dni po upływie terminu, za jaki sporządzono informację”.

2. Dokonuje się zmiany załącznika nr 1 i 2 do Uchwały Nr XLIX/622/17 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 21 grudnia 2017 r. zgodnie z załącznikiem nr 1 i 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Pabianic.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.

Przewodniczący Rady
Miejskiej w Pabianicach

Andrzej Żeligowski

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr LVI/706/18
Rady Miejskiej w Pabianicach
z dnia 21 czerwca 2018 r.

.....
imię i nazwisko

.....
adres

.....
PESEL/NIP

.....
telefon kontaktowy

**Oświadczenie
o stanie majątkowym i rodzinnym**

W związku ze złożonym wnioskiem z dnia..... w sprawie udzielenia ulgi
z tytułu.....

- proszę wskazać formę wnioskowanej ulgi

.....
- w przypadku wniosku o raty proszę wskazać ilość rat lub wysokość miesięcznej raty

.....
- w przypadku odroczenia proszę podać termin zapłaty

.....
oświadczam co następuje:

I. Przyczyny powstania zaległości:

.....
II. Sytuacja materialna Strony:

1. Wysokość dochodów własnych netto miesięcznie:

.....
2. Wysokość dochodów netto miesięcznie innych osób pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym:

.....
3. Źródło utrzymania w przypadku pozostawania bez pracy (jeśli znajduje się Pan/Pani na utrzymaniu osób trzecich

proszę podać rozmiar pomocy)

.....
.....

4. Osoby pozostające we wspólnym gospodarstwie domowym:

a) osoby dorosłe:

- imię, nazwisko.....
- stopień pokrewieństwa.....
- imię, nazwisko.....
- stopień pokrewieństwa.....

b) osoby pozostające na utrzymaniu Strony:

- dzieci uczące się (proszę podać imię, nazwisko, wiek, rodzaj szkoły):

.....
.....
.....
.....

- osoby dorosłe (proszę podać imię, nazwisko, wiek, stopień pokrewieństwa)

.....
.....

III. Posiadany majątek:

1. Nieruchomości (proszę podkreślić i uzupełnić)

- dom jednorodzinny o pow..... m², adres.....
- mieszkanie spółdzielcze lokatorskie o pow.....m², adres.....
- mieszkanie spółdzielcze własnościowe o pow..... m², adres.....
- mieszkanie komunalne o pow..... m², adres.....
- mieszkanie własnościowe o pow.....m², adres.....
- inne /np. mieszkanie służbowe, wynajem/ o pow..... m², adres.....
-
- działka budowlana o pow..... m², adres.....
- inne

2. Miesięczna wysokość ponoszonych opłat eksploatacyjnych:

- czynsz
- energia elektryczna
- gaz
- inne

3. Środki transportowe (proszę właściwe podkreślić, podać markę, numer rejestracyjny, rok produkcji):

- samochody ciężarowe.....
- samochody osobowe.....

- inne np. przyczepy.....

4. Inne składniki majątku: np. oszczędności (podać wysokość), udziały i akcje w spółkach prawa handlowego (podać nazwę, ilość i wartość), obligacje (podać wartość):

.....
.....

IV. Inne okoliczności mające wpływ na sytuację materialną Strony, np. choroba, wypadek, kradzież, pożar, statut bezrobotnego bez prawa do zasiłku i inne (proszę przedłożyć dokumenty potwierdzające wskazane okoliczności, przedstawić zaświadczenie o leczeniu, podać wysokość kosztów leczenia i inne).

.....
.....
.....

V. Uwagi, np. posiadane zaległości lub zobowiązania - wyszczególnienie z jakich tytułów i na jaką kwotę.

.....
.....
.....

Pouczenie:

Oświadczam, że zapoznałem się z treścią art. 233 § 1 Kodeksu karnego o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania, a podane powyżej dane są zgodne z prawdą.

Zgodnie z art. 233 § 1 Kodeksu karnego, kto składając zeznanie mające służyć za dowód w postępowaniu sądowym lub innym postępowaniu prowadzonym na podstawie ustawy, zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8.

.....
data

.....
podpis Zobowiązanego

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) zwanym RODO informuję, iż:

1) Administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane Pana/Pani dane osobowe, jest Prezydent Miasta z siedzibą w Pabianicach przy ul. Zamkowej 16, 95-200 Pabianice.

2) Aby uzyskać więcej informacji o przetwarzaniu Pana/Pani danych osobowych można napisać do wyznaczonego inspektora ochrony danych. Oto jego dane kontaktowe:

- adres e-mail: iod@um.pabianice.pl
- adres pocztowy: Inspektor Ochrony Danych w Urzędzie Miejskim w Pabianicach, ul. Zamkowa 16, 95-200 Pabianice.

3) Pana/Pani dane osobowe przetwarzane będą w celu rozpatrzenia wniosku o udzielenie ulg w spłacie należności o charakterze cywilnoprawnym na podstawie Uchwały nr XLIX/622/17 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 21 grudnia 2017 r.

4) Pana/Pani dane osobowe będą przechowywane przez okres 5 lat. Jest to okres niezbędny do zrealizowania celu w zakresie wymaganym przez przepisy o archiwizacji.

- 5) Posiada Pan/Pani prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania i ograniczenia przetwarzania.
- 6) Pana/Pani dane osobowe nie będą udostępniane innym podmiotom.
- 7) W przypadku uznania, iż przetwarzanie przez Administratora Pana/Pani danych osobowych narusza przepisy prawa o ochronie danych osobowych, przysługuje Panu/Pani prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 8) Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest dobrowolne, aczkolwiek odmowa ich podania jest równoznaczna z utratą możliwości rozpatrzenia wniosku i zawarcia umowy o udzielenie ulg w spłacie należności o charakterze cywilnoprawnym.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Pabianicach

Andrzej Żeligowski

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr LVI/706/18
Rady Miejskiej w Pabianicach
z dnia 21 czerwca 2018 r.

.....
imię i nazwisko/nazwa firmy

.....
adres/siedziba

.....
PESEL/NIP

.....
telefon kontaktowy

**Oświadczenie o stanie majątkowym
osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą /
osoby prawnej / jednostki organizacyjnej nieposiadającej osobowości prawnej**

W związku ze złożonym wnioskiem z dnia..... w sprawie udzielenia ulgi
z tytułu.....

- proszę wskazać formę wnioskowanej ulgi

.....
- w przypadku wniosku o raty proszę wskazać ilość rat lub wysokość miesięcznej raty

.....
- w przypadku odroczenia proszę podać termin zapłaty

.....
oświadczam co następuje:

I. Przyczyny powstania zaległości:

.....
.....
.....
.....
II. Sytuacja materialna Strony:

1. Wysokość dochodów własnych netto miesięcznie:

2. Wysokość dochodów netto miesięcznie innych osób pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym (dotyczy osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą)

.....
.....
.....

3. Osoby pozostające we wspólnym gospodarstwie domowym (dotyczy osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą):

a) osoby dorosłe:

- imię, nazwisko.....
- stopień pokrewieństwa.....
- imię, nazwisko.....
- stopień pokrewieństwa.....

b) osoby pozostające na utrzymaniu Strony:

- dzieci uczące się (proszę podać imię, nazwisko, wiek, rodzaj szkoły):

.....
.....
.....
.....

- osoby dorosłe (proszę podać imię, nazwisko, wiek, stopień pokrewieństwa)

.....
.....
.....

III. Posiadany majątek (dotyczy osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą):

1. Nieruchomości (proszę podkreślić i uzupełnić)

- dom jednorodzinny o pow..... m², adres.....
- mieszkanie spółdzielcze lokatorskie o pow..... m², adres.....
- mieszkanie spółdzielcze własnościowe o pow..... m², adres.....
- mieszkanie komunalne o pow..... m², adres.....
- mieszkanie własnościowe o pow..... m², adres.....
- inne /np. mieszkanie służbowe, wynajem/ o pow..... m², adres.....
- działka budowlana o pow..... m², adres.....

2. Miesięczna wysokość ponoszonych opłat eksploatacyjnych związanych z działalnością gospodarczą:

- czynsz
- energia elektryczna
- gaz
- inne

3. Miesięczna wysokość ponoszonych opłat eksploatacyjnych związanych z gospodarstwem domowym (dotyczy osób fizycznych

prowadzących działalność gospodarczą):

- czynsz
- energia elektryczna
- gaz
- inne

4. Środki transportowe (proszę właściwe podkreślić, podać markę, numer rejestracyjny, rok produkcji):

- samochody ciężarowe.....
- samochody osobowe.....
- inne np. przyczepy.....

5. Inne składniki majątku: np. oszczędności (podać wysokość), udziały i akcje w spółkach prawa handlowego (podać nazwę, ilość i wartość), obligacje (podać wartość):

.....
.....

IV. Informacje o sytuacji majątkowej strony (dotyczy osoby prawnej/jednostki organizacyjnej nieposiadającej osobowości prawnej)

1. Wielkość dochodów w poszczególnych miesiącach w okresie ostatnich sześciu miesięcy:

Miesiąc/Rok	Kwota dochodu/straty

2. Posiadany majątek ruchomy (samochód, maszyny, itp):

Rodzaj majątku ruchomego	Wartość rynkowa	Czyją stanowią własność

3. Posiadane nieruchomości (mieszkania, budynki lub ich części, budowle, grunt):

Rodzaj nieruchomości	Wartość rynkowa	Czyją stanowią własność

4. Pozostały majątek

5. Wykaz zobowiązań finansowych według stanu na ostatni dzień miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym złożono wniosek:

a) Zobowiązania krótkoterminowe

.....

w tym:

z tytułu dostaw i usług.....

z tytułu podatków, ubezpieczeń.....

z tytułu wynagrodzeń.....

inne

b) Zobowiązania długoterminowe

Tytuł zobowiązania	Kwota	Rodzaj

6. Wykaz należności finansowych według stanu na ostatni dzień miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym złożono wniosek o ulgę:

a) Należności krótkoterminowe

.....

w tym:

z tytułu dostaw i usług.....

pozostałe.....

b) Należności długoterminowe

.....

V. Inne okoliczności mające wpływ na sytuację materialną Strony, np. wypadek, kradzież, pożar i inne (proszę przedłożyć dokumenty potwierdzające wskazane okoliczności).

.....

V. Uwagi, np. posiadane zaległości lub zobowiązania - wyszczególnienie z jakich tytułów i na jaką kwotę.

.....
.....

Pouczenie:

Oświadczam, że zapoznałem się z treścią art. 233 § 1 Kodeksu karnego o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania, a podane powyżej dane są zgodne z prawdą.

Zgodnie z art. 233 § 1 Kodeksu karnego, kto składając zeznanie mające służyć za dowód w postępowaniu sądowym lub innym postępowaniu prowadzonym na podstawie ustawy, zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8.

.....
data

.....
podpis Zobowiązanego

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) zwanym RODO informuję, iż:

1) Administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane Pana/Pani dane osobowe, jest Prezydent Miasta z siedzibą w Pabianicach przy ul. Zamkowej 16, 95-200 Pabianice.

2) Aby uzyskać więcej informacji o przetwarzaniu Pana/Pani danych osobowych można napisać do wyznaczonego inspektora ochrony danych. Oto jego dane kontaktowe:

- adres e-mail: iod@um.pabianice.pl
- adres pocztowy: Inspektor Ochrony Danych w Urzędzie Miejskim w Pabianicach, ul. Zamkowa 16, 95-200 Pabianice.

3) Pana/Pani dane osobowe przetwarzane będą w celu rozpatrzenia wniosku o udzielenie ulg w spłacie należności o charakterze cywilnoprawnym na podstawie Uchwały nr XLIX/622/17 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 21 grudnia 2017 r.

4) Pana/Pani dane osobowe będą przechowywane przez okres 5 lat. Jest to okres niezbędny do zrealizowania celu w zakresie wymaganym przez przepisy o archiwizacji.

5) Posiada Pan/Pani prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania i ograniczenia przetwarzania.

6) Pana/Pani dane osobowe nie będą udostępniane innym podmiotom.

7) W przypadku uznania, iż przetwarzanie przez Administratora Pana/Pani danych osobowych narusza przepisy prawa o ochronie danych osobowych, przysługuje Panu/Pani prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

8) Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest dobrowolne, aczkolwiek odmowa ich podania jest równoznaczna z utratą możliwości rozpatrzenia wniosku i zawarcia umowy o udzielenie ulg w spłacie należności o charakterze cywilnoprawnym.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Pabianicach

Andrzej Żeligowski